	PA 1 Color	23.11. (es in-let-c
• e`	VERTRAG ÜBER DIE MITERNA	ATIONALE ZUSÁMMENARBEIT
	AUF DEM GEBIET L	DES PATENTWESENS ZGM/ZGE
	1196th 2) (y 3) St	2 5. OKT. 200 4
	Absender: INTERNATIONALE HECHERCHENBEHÖRDE	PCT / gang
	An Nr.	1. Box (/)
	ROBERT BOSCH GMBH 276094	INTEL Welche benannten Länder sollen
	Postfach 30 02 20 Seath Eing Joll Ald Court and D-70442 Stuttgart	weiterverfolgt werden?
	GERMANY	2. slemA
	Frist Nr.	
	24. QP. Q) 206070 2574	(6. PVA)
	Bearb, Eing, Vort, Abl. Flearb, ert. gelöscht	Absendedatum
		(Tag/Monat/Jahr) 21/10/2004
	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	
	R. 305747 Md/Os	WEITERES VORGEHEN slehe Punkte 1 und 4 unten
<i>(</i>	Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum
(PCT/DE2004/001197	(Tag/Monal/Jahr) 09/06/2004
	Anmelder	
	ROBERT BOSCH GMBH	•
	Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Reche Recherchenbehörde erstellt wurden und ihm hiermit übermit	erchenbericht und der schriftliche Bescheid der Internationalen ttelt werden
	Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Der Anmeider kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der	Artikel 19:
	Bis wann sind Änderungen einzureichen?	
	Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblich internationalen Recherchenberichts.	erweise zwei Monate ab der Übermittlung des
	Wo sind Änderungen einzureichen?	. In Calculation Old 4044 Conf 00 Telefoures (44, 00) 740 44 05
	Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt	n des Colombettes, ÇH-1211 Genf 20,Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35 zu entnehmen.
	Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Rech Artikel 17 (2) a) sowie der schriftliche Bescheid der Internationaler	nerchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach onalen Recherchenbehörde übermittelt werden.
_	3. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung eine	er zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird
\bigcirc	dem Anmelder mitgetellt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusan	nmen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des
	Widerspruchs als auch der Entscheidung nieruber an d sind.	die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden
	noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorlieg getroffen wurde.	gt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung
	4. Zur Erinnerung:	
	Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird of fentlicht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder a	uf einen späteren Zeitpunkt verschleben, so muß gemäß Re-
	gel 90 ^{bis} .1 bzw. 90 ^{bis} .3 vor Abschluß der technischen Vorbereitung die Zurücknahme der internationalen Anmeldung oder des Prioritä	gen für die internationale Veröffentlichung eine Erklärung über atsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen.
	Der Anmelder kann beim Internationalen Büro eine informelle Stell Becherchenbehörde einreichen. Das Internationale Büro sendet a	llungnahme zum schriftlichen Bescheid der Internationalen Illen Bestimmungsämtern eine Kopie dieser Stellungnahme,
	sofern nicht ein internationaler vorläufiger Prüfungsbericht erstellt würde auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht, allerdings erst	worden ist bzw. gerade erstellt wird. Eine solche Stellungnahme
	In bezug auf einige Bestimmungsämter ist innerhalb von 19 Mona	nten seit dem Prioritätsdatum ein Antrag auf internationale In die nationale Phase verschieben und erst 30 Monaten nach
	dem Prioritätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch später) vorn 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum die für den Eintritt in die nat	ehmen möchte: ansonsten muß der Anmelder innerhalb von
	Handlungen vornehmen. Bei anderen Bestimmungsämtern gilt die Frist von 30 Monaten (o	
	10 Monaton kein solcher Antrag eingereicht wird.	n Jeweils geltenden Eristen in den einzelnen Ämtern enthält der
	PCT-Leitfaden für Anmelder, Band II, Nationale Kapitel sowie die	Website der WIPO.
	Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Augustinus Middeldorn

NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016

ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

Welche Teile der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

In welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeldung veröffentlicht wird.

Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?.

Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

. .

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

....

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erdärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen Internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

ு(⊶ு. ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220 (Fortsetzung)

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- i) der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

Im folgenden sind Belspiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
 "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- (Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren):
 "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]: "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

"Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den inter nationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf Internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internationalen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES		t PCT/ISA/220 sowie, sowelt nachstehender Punkt 5
R. 305747 Md/Os	VORGEHEN		<u></u>
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	a	(Frühestes) Priori\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
PCT/DE2004/001197	09/06/2004	4	24/07/2003
Anmelder	<u> </u>		I
ROBERT BOSCH GMBH			
Dieser Internationale Recherchenbericht wu Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem I			erstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht um	faßt insgesamt3	Blätter.	
X Darüber hinaus liegt ihm jew	reils eine Kople der in diesem B	ericht genannten	Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts a. Hinsichtlich der Sprache ist die inter durchgeführt worden, in der sie eing	rnationale Recherche auf der Gr ereicht wurde, sofern unter dies	undlage der inte em Punkt nichts	rnationalen Anmeldung in der Sprache anderes angegeben ist.
Die Internationale R		einer bel der Beh	nörde eingereichten Übersetzung der
	• . •		nd/oder Aminosäuresequenz siehe Feld Nr. 1.
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherchierb	oar erwiesen (sie	ehe Feld II).
3. MangeInde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld III).	•	
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfine	dung		
X wird der vom Anmelder eing	ereichte Wortlaut genehmigt.		
wurde der Wortlaut von der I	Behörde wie folgt festgesetzt:		
_			
•			
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
	ereichte Wortlaut genehmigt.		
		ngegebenen Fas	ssung von der Behörde festgesetzt.
Der Anmelder kann der Behö Recherchenberichts eine Ste	orde innerhalb eines Monats nac	h dem Datum de	er Absendung dieses internationalen
6. Hinsichtlich der Zeichnungen			
a. ist folgende Abbildung der Zeichnun	gen mit der Zusammenfassung	zu veröffentliche	en: Abb. Nr. <u>1</u>
and graph a proposed of the state of the sta	orgeschlagen		
wie von der Behörde	ausgewählt, weil der Anmelder	selbst keine Abb	oildung vorgeschlagen hat.
X wie von der Behörde	ausgewählt, weil diese Abbildu	ng die Erfindung	besser kennzeichnet.
b. wird keine der Abbildungen r	nit der Zusammenfassung veröf	fentlicht.	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001197

A. KLASS IPK 7	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F02M47/02		
Nach der In	sternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kl	assifikation und der IPK	
1	RCHIERTE GEBIETE		
IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymt F 0 2 M	bole)	
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, s	sowett diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezelchnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angat	be der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Υ	DE 100 44 120 A (BOSCH GMBH ROBE 4. April 2002 (2002-04-04) Absatz '0019! - Absatz '0022!; Al		1
Υ	WO 01/31192 A (BOSCH GMBH ROBERT PATRICK (DE)) 3. Mai 2001 (2001–0 Seite 6, Zeile 9 – Seite 7, Zeile Abbildung	; MATTES 05-03)	1
Α	US 2002/179730 A1 (BOECKING FRIED 5. Dezember 2002 (2002-12-05) Absatz '0032!; Abbildung	DRICH)	1
A	DE 101 01 802 A (BOSCH GMBH ROBEI 18. Juli 2002 (2002-07-18) Absatz '0021! - Absatz '0023!; Al	,	1
Weite entre	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ahmen	X Siehe Anhang Palentfamilie	
"A" Veröffer aber ni "E" älteres [Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : attichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, cht als besonders bedeutsam anzusehen ist bokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	*T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips of Theorie angegeben ist	worden ist und mit der zum Verständnis des der
"L" Veröffen scheine andere	dedatum veröffentlicht worden ist tlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- an zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer n im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeut kann allein aufgrund dieser Veröffentlich	hung nicht als neu oder auf
ausgefi "O" Veröffer eine Be "P" Veröffen	ührt) ullichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ullichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	kann nicht als auf erfinderischer Tätigke werden, wenn die Veröffentlichung mit i Veröffentlichungen dieser Kategorle in V diese Verbindung für einen Fachmann i *&* Veröffentlichung, die Mitglied derseiben	einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist
	eanspruchten Prioritätsdaturn veröffentlicht worden ist beschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	
13	3. Oktober 2004	21/10/2004	
Name und Pe	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Schmitter, T	

Milyanett zu verom ungen, die zur seinen Paremiarinie genoren

ļ	þ	r	т	1	'n	E	2	Λ	Λ	Λ	/	Λ	ለ	1	1	a	7
_	Υ	L	ı	/	υ	E	4	υ	υ	4,	/	U	υ	Τ	T	y	/

••••	Recherchenbericht ortes Patentdokument	t	Datum dei Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamille	Datum der Veröffentlichung		
DE	10044120	Α	04-04-2002	DE	10044120	A1	04-04-2002	
				CZ	20021537	A3	15-10-2003	
				WO	0220976		14-03-2002	
				ΕP	1317619	A1	11-06-2003	
				JP	2004508494	T	18-03-2004	
				US	2003062026	A1	03-04-2003	
WO	0131192	Α	03-05-2001	DE	19951144	A1	26-04-2001	
				CZ	20012296	A3	12-06-2002	
				WO	0131192	A1	03-05-2001	
				EP	1144843	A1	17-10-2001	
				JP	2003513196	T	08-04-2003	
				US	6752324	B1	22-06-2004	
US	2002179730	A1	05-12-2002	DE	10029629	A1	03-01-2002	
				WO	0196734	A1	20-12-2001	
				EP	1290340	A1	12-03-2003	
				HU	0202351	A2	28-11-2002	
				JP	2004503710	T	05-02-2004	
DE	10101802	 А		DE	10101802	A1	18-07-2002	